



국제플라자 뉴스



공익재단법인 미야자키현 국제교류협회 〒880-0805 宮崎市橘通東4-8-1 카리노 미야자키 지하 1층
Tel:0985-32-8457 Fax:0985-32-8512 Homepage:https://www.mif.or.jp E-mail:miyainfo@mif.or.jp
개관시간:오전10시~오후7시 (화요일~토요일) 휴관일:일·월·공휴일, 연말연시 (12월29일~1월3일)

제19회 아트 페스티벌

~외국인이 본 미야자키 작품전~ 작품응모!

미야자키현 거주 외국인 또는 외국에 뿌리를 두고 있는 분들의 아트 작품을 모집합니다!

◇테 마: “미야자키”

◇부 문: 사진, 회화, 서예, 수공예(영상은 제외)

◇출품가능 작품수: 각 부문별로 한 명당 작품 2점 이내

◇사이즈: 50cm×50cm이내

◇제출 마감: 8월 20일(화)

◇제출 방법: 작품 제출 양식과 함께 미야자키현 국제교류협회에 제출해 주세요.

※작품 제출 양식은 하단 페이지에서 다운로드 가능합니다. 또한 미야자키현 국제교류협회에도 비치되어 있습니다.

<https://www.mif.or.jp/korean/news/4648/>

※전 작품을 전시합니다.

◇작품전:

1. 9월 4일(수) ~9월 18일(수)

10:00~19:00 휴관일 : 일·월·공휴일

카리노 미야자키 지하 1층

2. 9월 21일(토) 11:00~16:00

미야자키공립대학 부속도서관 크로스라운지

◇시 상: 관람객의 투표에 의해 각 부문의 상위 입상자를 결정.

※작품을 제출한 분들께는 참가상을 드립니다.

◇신청·문의: (公財) 미야자키현 국제교류협회



2024년도 (公財) 미야자키현 국제교류협회의 사업소개

(公財) 미야자키현 국제 교류협회에서는 다음의 강좌를 개최할 예정입니다. 이번에는 일본어 학습 관련 사업을 안내합니다. 상세정보는 개최 시기가 다가오면 홈페이지 (<https://hinatanihongo.mif.or.jp>), Facebook 또는 플라자 뉴스에서 안내해 드립니다.

【일본어 학습 관계】

- 일본어 강좌 (카리노, 미야자키대학, 온라인)
- 지역 일본어 교실
- 히나타 일본어 교류회
- 일본어 학습 지원자 양성 강좌
- 일본어 교사 연수
- 일본어 스피치 콘테스트



◇문 의: (公財) 미야자키현 국제교류협회

일본어 자원봉사자 소개

※사전 신청 필요·무료

현 내에 거주하고 있는 외국인이나 귀국자 등 일본어를 배우고자 하시는 분께 당 협회에 등록되어 있는 일본어 자원봉사자를 소개합니다. 학습장소, 시간, 내용 등에 관한 사항은 당사자들끼리 정하시면 됩니다.

◇신청·문의: (公財) 미야자키현 국제교류협회



서예 체험 ※무료·자유 참가

미야자키현 국제플라자에 ‘서예 체험코너’를 설치합니다.

‘미야자키’를 주제로 좋아하는 글자를 써서 9월의 아트 페스티벌에 출품하지 않겠습니까?

◇일 시: 7/9(화)~8/10(토) 10:00~19:00

※일·월요일·공휴일은 휴무

◇장 소: 카리노 미야자키 지하1층

미야자키현국제플라자

◇문 의: (公財) 미야자키현 국제교류협회



외국인 주민을 위한 방재 세미나(가와미나미정)

※무료·사전 신청 필요

세미나를 통해 재해 시 대처 방법과 준비의 기초 지식을 배워보시다.

◇일 시: 7월 21일 (일) 10:00~12:00

◇장 소: 가와미나미정 농촌환경개선센터

(가와미나미정 가와미나미 13680-1)

◇대 상: 가와미나미정에 거주하는 외국인

◇내 용: 자연재해에 관한 이야기, 재해에의 준비와 피난 방법 확인 등

◇정 원: 30명

◇참가비: 무료

◇신청방법: 이름/출신국/연락처(직장 전화번호도 가능)를 기입해 메일로 신청해 주세요. Email: kawaminamijapan@gmail.com

◇마 감: 7월 12일 (금)

◇문 의: 가와미나미 일본어교실

Email: kawaminamijapan@gmail.com

Tel:080-3711-4326



미야자키현 국제플라자 카운터 자원봉사자 모집

현내재주의 18세 이상의 분들을 대상으로, 국제플라자 업무를 도와주실 카운터 자원봉사자를 모집합니다. 희망하시는 분께서는 신청서에 필요사항을 기입하신 후, 9/3 (화) 까지 신청바랍니다. 《응모다수의 경우에는 서류전형 있음》

※국적은 관계없으나, 간단한 일본어로 대응 가능하신 분들에게 한합니다.

◇활동기간: 2024년 10/1(화)~2025년 3/29(토)

◇활동일시: 화요일~토요일 중 주1회

※매주 같은 요일, 시간대에 활동하시게 됩니다.

①10:15~12:45 ②13:00~15:30

◇내 용: 방문객 대응, 도서 대여와 반환 수속, 문서발송 보조, 도서·자료정리, 재활용 우표의 정리와 발송 등

◇그 외: 교통비, 사례금은 지불하지 않습니다.

※자원봉사자 보험은 당협회가 부담하며, 카리노 미야자키 주차장을 이용하실 경우 주차권을 드립니다.

◇신청·문의: (公財)미야자키현 국제교류협회



국제교류원과의 답소회♪ ※무료·사전 신청 필요

현의 국제교류원과 즐겁게 이야기해요.

★영국에서 온 캐서린 씨와 함께 이야기합니다!

◇일 시: ①7월 5일(금) 15:00~16:00 (일본어&영어)
②7월 19일(금) 15:00~16:00 (일본어&영어)

◇마 감: ①6월 28일(금) ②7월 12일(금)



★싱가포르에서 온 유딩 씨와 함께 이야기합니다!

◇일 시: 7월 23일(화) 18:00~19:00 (일본어&중국어)

◇마 감: 7월 16일(화)



★한국에서 온 해정 씨와 함께 이야기합니다!

◇일 시: 7월 18일(목) 15:00~16:00 (일본어&한국어)

◇마 감: 7월 11일(목)



◇장 소: 카리노 미야자키 지하 1층 미야자키 국제플라자

◇정 원: 각 4명(참여 횟수가 적은 사람을 우선한 선착순)

※신청은 전화, 메일 또는 방문 접수로 접수하고 있습니다.

◇신청·문의: (公財) 미야자키현 국제교류협회



스태프의 한마디

여러분은 '고슈인(御朱印)'을 알고 계신가요?

신사와 절에 참배할 때, 참배한 증표로써 구입할

수 있는 도장이나 붓글씨를 고슈인이라고 합니다.

고슈인은 참배한 날짜와 신사 혹은 절의 이름 등이 먹으로 써

지고, 기간 한정이나 형형색색의 고슈인도 있는 등, 각각의

신사와 절마다 차이가 있습니다.

고슈인을 받을 때는 고슈인초(御朱印帳)라는 전용 수첩이 필

요합니다만, 고슈인초가 없어도 신사와 절에 있는 종이 한 장

에 도장을 받을 수 있는 경우도 있습니다.

저는 오쇼가쓰(お正月)와 여행지에서는 신사에서 참배를 하

고, 고슈인을 받고 있습니다.

최근에는 종이 공예 고슈인도 있는 등, 인터넷에 검색해 보면

여러 신사와 절의 고슈인이 올라와 있습니다. 마음에 드는 고

슈인이 있으면 방문해 보는 것도 좋을지도 모릅니다.

(스태프:H)



미야자키 외국인 지원 센터로부터의 안내문

외국인을 위한 생활 상담회(영어)

※무료·사전 신청 필요

생활 속에서 곤란한 점을 영어 상담 할 수 있습니다. 비밀은 지킵니다. ※예약제 당일 직접 오셔도 대응 가능.

◇일 시: 7월 20일(토) 14:00~16:00

◇장 소: 미야자키 외국인 지원 센터
(대면, 전화, 온라인(ZOOM) 가능)

◇접 수: 각 4명

◇신청·문의: 미야자키 외국인 지원 센터
(카리노 미야자키 지하 1층)

Tel:0985-41-5901 Fax:0985-41-5902

E-mail: support@mif.or.jp



지역별 행사

<노베오카시>

오샤베리 살롱



지역 주민과 국제 커뮤니티를 연결하는 이벤트입니다.

간단한 일본어와 외국어로 대화하며 즐거운 밤을 보냅니다.

※이번에는 임기 만료로 퇴임하는 ALT의 송별회도 개최합니다. 파자, 음료 반입 OK.

◇일 시: 7월 5일(금) 18:30~20:30

◇장 소: 노베오카시청 1층 시민 스페이스 (시청 주차장 있음)

◇그 외: 무료/사전 신청 필요/입퇴실 자유/누구라도 참가 OK

◇문 의: 노베오카시 국제 교류추진실 Tel:0982-22-7006

E-mail: kokusai@city.nobeoka.miyazaki.jp



<고바야시시>

지역 일본어 교실KIZUNA

※무료·사전 신청 필요



일본어를 말하고, 읽고, 쓸 수 있는 교실입니다. 일본어 선생님, 고바야시 사람들과 즐겁게 이야기할 수 있는 교실입니다. 자녀도 같이 참가 가능합니다. (보육원 선생님이 아이들을 돌봐줍니다.)

◇일시/ 테마: 7월 28일(일) 10:00~12:00 / 가게 이용
8월 11일(일) 10:00~12:00 / 여름 축제 준비

◇장 소: TENAMU빌딩 (고바야시시 호소노1897)

◇대 상: 일본어로 말하고 싶은 외국인 분

◇수강료: 무료

◇신청·문의: 고바야시시 지방창생과 Tel:0984-23-1148



테게테게 미야자키 라이프

< 첫 낚시 체험 >



국제교류원
양해정

여러분 안녕하세요, 이 칼럼을 쓰고 있는 6월, 바야흐로 전쟁이의 계절이 왔습니다! 이번에는 공민관 강좌를 통해 어느 평일 아침, 미야자키 항에서 전쟁이 낚시에 도전해 보았습니다.

시작 1시간 후 고베에서의 페리가 들어오기 시작하면서, 옆 사람들로 부터는 '잡았다!'라는 감탄사가 들려오기 시작했습니다. 옆에 다른 수강생들이 한 마리, 두 마리, 그리고 한꺼번에 세 마리까지 낚아 올리는 와중에 미동도 없는 제 낚시대. 몇 번을 먹이를 넣고 내리고 했을까요? 드디어 제 낚시대에도 입질이 오기 시작했습니다. 그리고 첫 물고기 획득! 작고 귀여워 먹을 수는 있을까 싶은, 전쟁이 한 마리였습니다.

그 이후로도 먹이를 몇 번 넣어봤지만, 세 시간 동안의 수확은 한 마리 그대로. 옆에 똑같이 한 마리 잡은 아저씨께서 '그래도 제로(0) 보다는 낚지!'라는 한마디에 조금 침울했던 제 마음도 '하나라도 잡았네!'라고 생각하며 첫 낚시를 마무리했습니다.

낚은 한 마리에게는 벌써 정이 들어버린지라 먹을 수 없어 다른 수강생에게 주고, 돌아가는 길의 손은 비어있었습니다. 하지만 새로 생긴 낚시 친구들과 아름다운 미야자키 바다에서의 새로운 경험, 긍정적으로 보는 마음가짐까지, 보이지 않는 것을 한가득 가지고 돌아왔습니다. 다음에는 무엇을 해볼까요?

